

法汉 汉法 专名词典

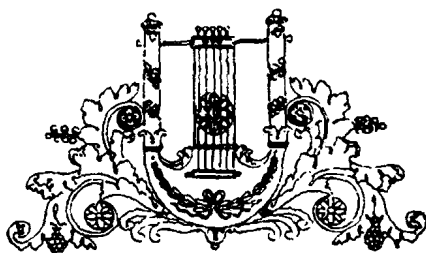


钱治安 编著

Dictionnaire
Français – chinois et Chinois – français
des Noms Propres

武汉大学出版社

法汉 汉法 专名词典



钱治安 编著

Dictionnaire
Français – chinois et Chinois – français
des Noms Propres

武汉大学出版社

1126

图书在版编目(CIP)数据

法汉汉法专名词典/钱治安编著. —武汉: 武汉大学出版社,
2000. 3

ISBN 7-307-02822-0

I. 法… II. 钱… III. 法语—专有名称—词典 IV. H326

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 47107 号

责任编辑: 王 静 责任校对: 杜 强 版式设计: 支 笛

出版: 武汉大学出版社 (430072 武昌 珞珈山)

(电子邮件: epd@whu.edu.cn 网址: www.wdp.whu.edu.cn)

发行: 新华书店湖北发行所

印刷: 湖北省孝感日报社印刷厂

开本: 850×1168 1/32 印张: 10.375 插页: 4 字数: 459 千字

版次: 2000 年 3 月第 1 版 2000 年 3 月第 1 次印刷

ISBN 7-307-02822-0/H·178 定价: 11.00 元

版权所有, 不得翻印; 凡购买我社的图书, 如有缺页、倒页、脱页等质量问题者, 请与当地图书销售部门联系调换。

前 言

名词可分为普通名词和专有名词。普通名词一般指同类实体中的任意个体。专有名词专指某一特定个体。专有名词可简称专名。法语专名的首字母必须大写,这是专名和普通名词的区别之一。

法语专名词典主要包括人名、地名、作品名、朝代名、机构名,涉及典故传说、神话宗教、历史地理、文学艺术等,因此具有一定的文化背景和百科色彩。

正因为如此,现有法汉词典作为语词工具书,一般并不把辑录专名视为己任。然而,专名在语言词汇中所占比例虽然不大,但却是不可或缺的重要组成部分。普通读者阅读法语书刊,每每遇到专名,但限于资料条件,往往无从查考,不甚了了。我们编写这部《法汉·汉法专名词典》正是希望能够满足这种需要。

《法汉·汉法专名词典》是一部法汉词目双向对照的、收集各类常用专名的综合性工具书。经参考国内外多种词典,全书精选词目约6 500条,较为冷僻的暂未收入。正文部分是法汉条目,按法语字母顺序排列。每一条目一般都由三部分组成,依次为:法语专名、汉语译名和简要释文;若遇个别条目发音特殊,且有据可查,则加注国际音标。为了释文的清晰简洁,某些条目中有个别略语,如:[宗]代替宗教、[希神]代替希腊神话、[罗神]代替罗马神话、[法]代替法国、[英]代替英国、

[美]代替美国。

汉语译名采取“名从主人、约定俗成、数译从众”的原则。

为方便读者,书末附有“汉语条目拼音索引”,以达到反向检索、一书二用的效果。

本书在编写过程中,曾得到王春阁、王静两位老师的有益指导,特此致谢。

限于水平和条件,本词典或有疏漏,恳请读者及同行不吝指正。

编 者

1998年10月

目 录

前 言	0
法汉条目正文	1
汉语条目拼音索引	247
主要参考资料	323

A

Aar 阿勒河 莱茵河支流(295 公里),在瑞士境内。

Aaron 亚伦 [宗],摩西之兄。

Abadan 阿巴丹 伊朗西部港市,30 万人。

Abbassides 阿拔斯 又称黑衣大食,阿拉伯王朝(750~1258),首都巴格达。

Abbeville 阿布维尔 [法],索姆省县城,2.5 万人。

Abd el-Kader 阿卜杜卡迪尔 (1808~1883),阿尔及利亚酋长,抵抗法军的领袖。

Abd el-Krim 阿卜杜勒·克里姆 (1882~1963),摩洛哥民族英雄,反对法国和西班牙统治的领袖。

Abdulhamid II 阿卜杜勒·哈米德二世 (1842~1918),奥斯曼苏丹。

Abe Kobo 安部公房 (1924~1993),日本小说家、剧作家。

Abel 亚伯 [宗],亚当次子,被兄该隐所杀。

Abélard Pierre 阿伯拉尔 (1079~1142),法国神学家,因钟情埃罗伊兹而闻名于世。

Aberdeen 阿伯丁 苏格兰东部港市,22 万人。

Abidjan 阿比让 科特迪瓦前首都,约 250 万人。

Abkhazie 阿布哈兹 格鲁吉亚的自治共和国。

Aboukir 阿布吉尔 [埃及],英国纳尔逊在此击败法国舰队(1789)。

About Edmond 阿布 (1828~1885),法国作家。

Abraham 亚伯拉罕 [宗],希伯来人的族长,以撒之父。

Abruzzes les 阿布鲁齐 意大利中部地区。

Absalon 押沙龙 [宗],大卫之子。

Abu Dhabi ou Abu Zabi 阿布扎比 阿拉伯联合酋长国中最大的酋长国,67 万人;也是阿联酋的首都,24 万人。

Abyssinie 阿比西尼亚 埃塞俄比亚的旧称。

Académie française 法兰西学院 黎塞留于 1635 年创建,院士 40 人,职掌语言文字。

- Acadie** 阿卡迪亚 前法属加拿大的行省。
- Acapulco** 阿卡普尔科 墨西哥南部港市, 临太平洋, 59 万人。
- Accra** 阿克拉 加纳首都, 80 万人。
- Achaïe** [akai] 阿哈伊亚 [希], 伯罗奔尼撒古地区名。
- Achard Marcel** [aʃaʁ] 阿夏尔 (1899 ~ 1974), 法国轻喜剧作家。
- Achéens** [akeɛ̃] 亚该亚人 古代民族, 前 2 千纪进入希腊。
- Achéménides** [akemenid] 阿契美尼德王朝 (约前 550 ~ 前 330), 波斯王朝。
- Achéron** [akerɔ̃] 阿谢隆河 [希神], 通往地狱之河。
- Achille** [aʃil] 阿喀琉斯 [希神], 希腊英雄, 曾参加特洛伊战争。
- Achkhabad** 阿什哈巴德 土库曼首都, 40 万人。
- Aconcagua** 阿空加瓜山 [阿根廷], 安第斯山脉主峰, 美洲最高峰 (6 959 米)。
- Açores les** 亚速尔 北大西洋中的葡属群岛。
- Acre** 阿卡 一译阿克, 以色列北部港市, 3.7 万人。
- Acropole** 卫城 雅典卫城, 有帕提农神庙等古迹。
- Actium** [aksjom] 亚克兴角 [希], 公元前 31 年屋大维在此大败安东尼。
- Adam** [ada] 亚当 [宗], 人类始祖。
- Adam de la Halle** Adam le Bossu, dit 亚当·德·拉阿尔 又称驼背亚当, 法国 13 世纪行吟诗人。
- Adamov Arthur** 阿达莫夫 (1908 ~ 1970), 法国剧作家。
- Adana** 阿达纳 土耳其南部城市, 92 万人。
- Addis-Abeba** [adisabeba] 亚的斯亚贝巴 埃塞俄比亚首都, 140 万人。
- Adélaïde** 阿德莱德 一译阿得雷德, 澳大利亚南部城市, 100 万人。
- Adélie terre** 阿黛利地 南极洲法国领地。
- Aden** [aden] 亚丁 也门南部港市, 42 万人。
- Adenauer Konrad** [adenœʁ] 阿登纳 (1876 ~ 1967), 西德总理 (1949 ~ 1963)。
- Ader Clément** [ader] 阿代尔 (1841 ~ 1925), 法国工程师, 研制飞机 (1897)。
- Adige** 阿迪杰河 意大利北部河流 (410 公里)。
- Adonis** [adonis] 阿多尼斯 [希神], 英俊少年。
- Adour** 阿杜尔河 法国西南部河流

(335 公里)。

Adriatique mer 亚得里亚海 位于意大利与巴尔干半岛之间。

Aetius [aesus] 埃提乌斯 (约 390 ~ 454), 罗马将军, 曾击败阿提拉 (451)。

Afghanistan 阿富汗 中亚国家, 65 万平方公里, 1 700 万人, 首都喀布尔。

Afrique 非洲 3 000 万平方公里, 6.8 亿人。

Afrique du Sud République d' 南非共和国 122 万平方公里, 4 400 万人, 首都比勒陀利亚、开普敦。

Agadir 阿加迪尔 摩洛哥南部港市, 11 万人。

Agamemnon [agamemnɔ̃] 阿伽门农 希腊传说中的迈锡尼王、阿耳戈斯王, 率希腊人攻占特洛伊。

Agde 阿格德 [法], 埃罗省城镇, 1.8 万人。

Agen [aʒɛ] 阿让 [法], 洛特-加龙省省会, 3.2 万人。

Agra 阿格拉 一译亚格拉, 印度北部城市, 96 万人。

Agrigente 阿格里真托 [意], 一译阿格里琴托, 西西里城市, 5.5 万人。

Agrippine 阿格丽品娜 (16 ~ 59), 罗马皇后, 尼禄之母。

Ahmedabad 艾哈迈达巴德 一译阿

默达巴德, 印度西部城市, 330 万人。

Aigoual 埃瓜尔 法国南部塞文高原, 海拔 1 567 米。

Aigues-Mortes 艾格莫尔特 [法], 加尔省城镇, 5 000 人。

Ain 安河 [法], 罗讷河支流 (205 公里)。

Ain 安省 法国东部省份, 省会布雷斯地区布尔格。

Aïnou [ajnu] 阿依努人 [日], 北海道少数民族。

Airbus [ɛrbys] 空中客车公司 欧洲飞机制造公司, 总部设在法国图卢兹。

Air France 法国航空公司。

Aisne [ɛn] 埃纳河 [法], 瓦兹河支流 (270 公里)。

Aisne [ɛn] 埃纳省 法国北部省份, 省会拉昂。

Aix île d' [eks] 艾克斯岛 [法], 位于夏朗德河口附近。

Aix-en-Provence 普罗旺斯地区艾克斯 [法], 罗讷河口省县城, 13 万人。

Aix-la-Chapelle (德语为 Aachen) 艾克斯拉沙佩勒 (即德国亚琛) 德国西部城市, 24 万人。

Aix-les-Bains 艾克斯莱班 [法], 萨瓦省城镇, 2.5 万人。

Ajaccio 阿雅克肖 [法], 科西嘉首

府,5.9万人。

Ajar Emile 阿雅尔 见 Gary。

Ajax [aʒaks] 埃阿斯 [希神],特洛伊战争中的希腊英雄。

Ajmer 阿杰梅尔 一译阿季米尔,印度西北部城市,40万人。

Akihito 明仁 (1933~),日本天皇(1989~)。

Akmola 阿克莫拉 哈萨克斯坦首都(1997~),原名阿克莫林斯克、切利诺格勒,28万人。

Akron 阿克伦 [美],俄亥俄州城市,22万人。

Akutagawa Ryunosuke 芥川龙之介 (1892~1927),日本作家,作品有《罗生门》。

Alabama 亚拉巴马 美国东南一州。

Aladin 阿拉丁 《一千零一夜》中的人物。

Alain Emile Chartier, dit 阿兰 (1868~1951),法国哲学家,著有《谈论集》。

Alain-Fournier 阿兰·傅尼耶 (1886~1914),法国小说家,作品有《大摩纳》。

Alamans 阿拉曼人 5世纪时的日耳曼民族。

Alamein Al- 阿拉曼 [埃及],蒙哥马利在此击败德-意军队(1942)。

Alaska 阿拉斯加 美国一州,位于北

美西北部。

Albacete 阿尔瓦塞特 西班牙东南部城市,13万人。

Albanie 阿尔巴尼亚 巴尔干半岛国家,2.87万平方公里,330万人,首都地拉那。

Albany 奥尔巴尼 [美],纽约州首府,10万人。

Albe 阿尔尼 [意],拉丁姆古城。

Albe duc d' 阿尔瓦公爵 (1508~1582),西班牙将军,多次征战。

Albéniz Isaac 阿尔贝尼斯 (1860~1909),西班牙作曲家,作品有《伊比利亚》。

Albert I^{er} 阿尔伯特一世 (1848~1922),摩纳哥王子。

Albert I^{er} 阿尔伯特一世 (1875~1934),比利时国王(1909~1934)。

Albert II 阿尔伯特二世 (1934~),比利时国王(1993~)。

Albert de Brandebourg 勃兰登堡的阿尔伯特 (1490~1568),普鲁士第一位公爵(1525~1568)。

Albert le Grand saint 大阿尔伯特斯 (约1193~1280),德国神学家、哲学家。

Alberta 艾伯塔 加拿大西部省份。

Albertville [albervil] 阿尔贝维尔 [法],萨瓦省县城,1.8万人。

Albi 阿尔比 [法],塔恩省省会,4.9

万人。

Albigois 阿尔比教派 [宗、史], 又称纯洁派。

Albion n. f. 白崖国 英国的别称。

Albion plateau d' 阿尔比翁高地 法国导弹基地, 位于法国东南部。

Albret 阿尔布雷 [法], 加斯科涅地名, 旧为阿尔布雷家族领地。

Albuquerque Alfonso de 阿尔布克尔克 (1453~1515), 葡萄牙殖民者。

Alcibiade 亚西比德 (约前 450~前 404), 雅典将军、政治家。

Alcuin [alkyɛ̃] 阿尔昆 (约 735~804), 学者, 查理曼的顾问。

Alembert Jean Le Rond d' 达朗伯 (1717~1783), 法国哲学家、数学家, 参编《百科全书》。

Alençon 阿朗松 [法], 奥恩省省会, 3.1 万人。

Aleni Giulio 艾儒略 (1582~1649), 意大利耶稣会士, 1610 年来华, 居数十年, 著有《职方外纪》。

Aléoutiennes îles [aleusjen] 阿留申群岛 [美], 位于北太平洋。

Alep [alɛp] 阿勒颇 叙利亚北部城市, 130 万人。

Alès [alɛs] 阿莱斯 [法], 加尔省县城, 4.2 万人。

Alésia 阿莱西亚 高卢要塞, 凯撒在

此战胜韦辛格托里克斯。

Alexandre I^{er} 亚历山大一世 (1777~1825), 1801 年起为俄罗斯皇帝, 拿破仑一世的对手。

Alexandre I^{er} Karadjordjević 亚历山大一世 (1888~1934), 1921 年起为南斯拉夫国王。

Alexandre II 亚历山大二世 (1818~1881), 1855 年起为俄罗斯皇帝, 废除农奴制。

Alexandre III 亚历山大三世 (1845~1894), 1881 年起为俄罗斯皇帝, 缔结法俄同盟。

Alexandre VI Borgia 亚历山大六世 (1431~1503), 西班牙人, 1492 年起为教皇。

Alexandre le Grand 亚历山大大帝 (前 356~前 323), 前 336 年起为马其顿国王, 开疆拓土。

Alexandrie 亚历山大 埃及北部港市, 290 万人。

Alfieri Vittorio 阿尔菲耶里 (1749~1803), 意大利悲剧诗人。

Alfortville [alfɔrvil] 阿尔福维尔 [法], 瓦勒德马恩省城镇, 巴黎东南郊, 3.6 万人。

Alfred le Grand Saint [alfred] 阿尔弗烈德大王 (约 849~899), 盎格鲁撒克逊人的国王。

Alger [alʒɛ] 阿尔及尔 阿尔及利亚首都, 260 万人。

Algérie 阿尔及利亚 北非国家, 238

万平方公里,2 600 万人,首都阿尔及尔。

Algésiras [algeziras] 阿尔赫西拉斯
西班牙南部港市,10 万人。

Alhambra [alabra] 艾勒汉卜拉宫
[西班牙],摩尔人在格林纳达的王宫。

Ali 阿里 (约 600~661),伊斯兰教哈里发。

Ali Muhammad 阿里 (1942~),
美国拳击手。

Ali Baba 阿里巴巴 《一千零一夜》
中的人物。

Alicante 阿利坎特 西班牙东南部港市,27 万人。

Allénor d'Aquitaine 阿基坦的阿列诺尔 (1122~1204),先后为法国王后、英国王后。

Allah 安拉 穆斯林信奉的真主。

Allahabad 安拉阿巴德 一译阿拉哈巴德,印度东北部城市,66 万人。

Allais Alphonse 阿莱 (1855~1905),法国幽默作家。

Alleghany monts 阿勒格尼山 [美],
阿巴拉契亚山脉中段。

Allemagne 德国 35.7 万平方公里,
8 100 万人,首都柏林。

Allende Salvador 阿连德 (1908~1973),智利总统(1970~1973),死于军事政变。

Alliance Sainte 神圣同盟 俄罗斯、奥地利、普鲁士于 1815 年签订的盟约。

Allier 阿列河 [法],卢瓦尔河支流
(410 公里)。

Allier 阿列省 法国中部省份,省会穆兰。

Allobroges 阿洛布罗克斯人 古代高卢凯尔特部落。

Alma 阿尔马河 [乌克兰],克里米亚河流,法英联军在此击败俄军 (1854)。

Alma-Ata 阿拉木图 哈萨克斯坦前首都,110 万人。

Almohades 穆瓦希德王朝 (1147~1269),北非柏柏尔人的穆斯林王朝。

Almoravides 穆拉比王朝 (1055~1147),北非、西班牙柏柏尔人的穆斯林王朝。

Alost [alost] 阿尔斯特 比利时城市,7.6 万人。

Alpes 阿尔卑斯山脉 位于欧洲;最高点勃朗峰(4 807 米)。

Alpes Hautes- 上阿尔卑斯省 法国东南部省份,省会加普。

Alpes-de-Haute-Provence 上普罗旺斯阿尔卑斯省 法国东南部省份,省会迪涅。

Alpes-Maritimes 滨海阿尔卑斯省 法国东南部省份,省会尼斯。

Alphonse VIII 阿方索八世 (1155~

- 1214), 卡斯蒂利亚国王, 1212 年战胜摩尔人。
- Alphonse X 阿方索十世** (1221 ~ 1284), 卡斯蒂利亚国王。
- Alphonse XIII 阿方索十三世** (1886 ~ 1941), 西班牙国王(1886 ~ 1931), 晚年流亡国外。
- Alpilles 阿尔皮** 法国东南部山地。
- Alsace [alzas] 阿尔萨斯** 法国东北部大区, 8 280 平方公里, 160 万人, 首府斯特拉斯堡。
- Altai 阿尔泰山** 位于中、蒙、俄、哈四国边界。
- Althusser Louis [altyser] 阿尔蒂塞尔** (1918 ~ 1990), 法国马克思主义哲学家。
- Altkirch [altkirj] 阿尔特基希** [法], 上莱茵省县城, 5 900 人。
- Altyn-tagh 阿尔金山** 中国新疆东南部山脉。
- Amarnah Tell al- 阿马纳** 埃及古城遗址。
- Amazone [amazon] 亚马孙河** 南美洲河流(7 000 公里)。
- Amazones [amazon] 亚马孙人** [希神], 一族女战士。
- Ambert 昂贝尔** [法], 多姆山省县城, 7 800 人。
- Amboise 昂布瓦斯** [法], 安德尔-卢瓦尔省城镇, 1.2 万人。
- Ambroise saint 圣安布罗焦** (339 ~ 397), 米兰主教, 教堂之父。
- Améric Vespuce 见 Vespucci。**
- Amérique 美洲** 4 200 万平方公里, 7.3 亿人。
- Amiens 亚眠** [法], 索姆省省会、皮卡底大区首府, 14 万人。
- Amiot Jean-Joseph-Marie 钱德明** (1718 ~ 1793), 法国耶稣会士, 1750 年奉派来华, 获乾隆帝信任, 在北京居住终生。著有满语工具书。
- Amman 安曼** 约旦首都, 120 万人。
- Ammon ou Amon 阿蒙** 古埃及的神。
- Amnesty International 大赦国际** 非政府的国际人道组织, 1961 年建立。
- Amou-Daria 阿姆河** 中亚河流(2 600 公里)。
- Amour ou Heilongjiang 阿穆尔河** 又名黑龙江(4 440 公里)。东亚河流。
- Amoy 见 Xiamen。**
- Ampère André 安培** (1775 ~ 1836), 法国物理学家, 建立电动力学, 电流的单位以他的姓命名。
- Amphitrite 安菲特里特** [希神], 海神, 波塞冬之妻。
- Amritsar 阿姆利则** 一译阿姆利则, 印度北部城市, 71 万人, 锡克教圣城。
- Amsterdam [amsterdam] 阿姆斯特丹** 荷兰首都, 70 万人。

Amundsen Roald 阿蒙森 (1872 ~ 1928), 挪威探险家, 首先抵达南极 (1911)。

Amyot Jacques 阿米欧 (1513 ~ 1593), 法国学者, 译普卢塔克的著作。

Anacréon 阿那克里翁 (前6世纪), 希腊抒情诗人。

Anatolie 安纳托利亚 土耳其亚洲领土的别称。

Anaxagore [anaksagor] 安那克萨哥拉 (约前500 ~ 约前428), 希腊哲学家、数学家。

Ancenis 昂斯尼 [法], 大西洋岸卢瓦尔省县城, 7 100 人。

Anchise 安喀塞斯 [希神], 特洛伊王。与阿佛罗狄忒生埃涅阿斯。

Anchorage 安克雷奇 [美], 一译安科雷季, 阿拉斯加州城市, 23 万人。

Ancien Régime 旧制度 法国大革命前的君主政体。

Ancône 安科纳 意大利中部港市, 10 万人。

Andalousie 安达卢西亚 西班牙南部自治地区, 首府塞维利亚。

Andelys Les 莱桑德利 [法], 厄尔省县城, 8 600 人, 有坚固城堡遗址。

Andersen Hans Christian [âdersen] 安徒生 (1805 ~ 1875), 丹麦作家, 作品有《童话集》。

Andes cordillère des 安第斯山脉 位于南美洲。

Andhra Pradesh 安得拉邦 位于印度南部, 首府海得拉巴。

Andorre 安道尔 欧洲袖珍国, 位于比利牛斯山脉南坡, 465 平方公里, 4.7 万人, 首都安道尔。

André saint 使徒安德烈 [宗], 耶稣的十二门徒之一。

Andrinople 今 Edirne 阿德里安堡 今名埃迪尔内, 土耳其欧洲部分的一个省及其省会。

Andromaque 安德洛玛刻 [希神], 特洛伊公主, 赫克托耳之妻。

Andromède 仙女星系。

Andropov Iouri 安德罗波夫 (1914 ~ 1984), 原苏联领导人 (1983 ~ 1984)。

Anet 阿内 [法], 厄尔-卢瓦省城镇, 2 800 人, 有古堡。

Aneto pic d' 阿内托峰 比利牛斯山主峰 (3 404 米)。

Angara 安加拉河 [俄], 叶尼塞河支流 (1 826 公里)。

Angelico Fra 安吉利科 (约 1 400 ~ 1 455), 意大利画家。

Angers [ãʒe] 昂热 [法], 曼恩-卢瓦尔省省会, 15 万人。

Angkor [ãkor] 吴哥 [柬], 旧高棉王国的都城。

- Angles** 盎格魯人 6 世纪进入大不列颠的日耳曼人。
- Angleterre** 英格兰 英国领土的主要部分,首府伦敦。
- Anglo-Normandes îles** 海峡群岛 英吉利海峡的英属群岛,含泽西、根西等岛屿,近法国。
- Anglo-Saxons** [ˈɒɡləsəksɔ̃] 盎格魯撒克逊人 5、6 世纪进入大不列颠的日耳曼人。
- Angola** 安哥拉 西南非洲国家,125 万平方公里,850 万人,首都罗安达。
- Angoulême** 昂古莱姆 [法],夏朗德省省会,4.6 万人。
- Angström Anders** 埃斯特朗 (1814 ~ 1874),丹麦物理学家。
- Anhui** 安徽 中国的一个省,省会合肥。
- Anjou** 安茹 法国西部旧行省。
- Ankara** 安卡拉 土耳其首都,260 万人。
- Annaba** 安纳巴 阿尔及利亚东北部港市,23 万人。
- Annam** [anam] 安南 法国统治时期的越南中部地区。
- Annan Kofi** 安南 (1938 ~),加纳人,联合国秘书长(1997 ~)。
- Annapurna** 安纳布尔纳峰 位于喜马拉雅山脉(8 078 米)。
- Anne sainte** 安娜,圣 [宗],圣母马利亚的母亲。
- Anne d'Autriche** 安娜(奥地利的) (1601 ~ 1666),法国国王路易十三的王后,路易十四在位初年的摄政。
- Anne Boleyn** 安妮 (1507 ~ 1536),英格兰国王亨利八世的第二个妻子,被处死。
- Anne de Bretagne** 安娜(布列塔尼的) (1477 ~ 1514),两次成为法国王后,先嫁给查理八世,后嫁给路易十二。
- Anne de France** 安娜(法兰西的) (1460 ~ 1522),法国公主,1483 ~ 1491 年间摄政。
- Anne Stuart** 安妮·斯图亚特 (1665 ~ 1714),英国女王,使英格兰、苏格兰合并。
- Annecy** 阿讷西 [法],上萨瓦省省会,5.1 万人。
- Annemasse** 阿讷马斯 [法],上萨瓦省城镇,2.8 万人。
- Annonay** 阿诺奈 [法],阿尔代什省城镇,1.9 万人。
- Anouilh Jean** [anuj] 阿努依 (1910 ~ 1987),法国剧作家,作品有《昂蒂戈纳》、《窃贼的舞会》。
- A.N.P.E** 全国就业办事处 [法] (1967 ~)。
- Anquetil Jacques** 昂克蒂尔 (1934 ~ 1987),法国自行车运动员。
- Anschluss** 德奥合并 (1938 ~ 1945)。

Anselme saint 安塞姆, 圣 (1033 ~ 1109), 神学家, 坎特伯雷大主教。

Anshan 鞍山 中国辽宁省城市。

Antananarivo 旧作 Tananarive 塔那那利佛 马达加斯加首都, 110 万人。

Antarctique 南极洲 1 300 万平方公里。

Antibes 昂蒂布 [法], 滨海阿尔卑斯省城镇, 7.1 万人。

Antigone 安提戈涅 [希神], 俄狄甫斯之女。

Antigua-et-Barbuda [ˈɑ̃tigwa-] 安提瓜和巴布达 加勒比海东部岛国, 442 平方公里, 8 万人, 首都圣约翰。

Antilles 安的列斯群岛 位于南北美洲之间, 分大安的列斯群岛和小安的列斯群岛, 23.7 万平方公里, 3 400 万人。

Antioche(土耳其语作 Antakya) 安塔基亚 又译安蒂奥克、安条克、安提阿, 土耳其南部城市, 12 万人, 曾为塞琉西王朝都城。

Antoine Marc 安东尼 (前 83 ~ 前 30), 罗马著名将领。

Antoine saint 安东尼, 圣 (251 ~ 356), 宗教隐士、早期修士。

Antoine de Padoue saint 安东尼(帕多瓦的), 圣 (1195 ~ 1231), 葡萄牙方济各会修士。

Antonins les 安东尼王朝 指罗马 7 皇帝先后在位时期(96 ~ 192)。

Antony 安东尼 [法], 上塞纳省县城, 巴黎南郊, 5.8 万人。

Anubis [anybis] 安努毕斯 古埃及的死神。

Anvers [ˈɑ̃vɛr] 安特卫普 比利时北部港市, 47 万人(含郊区 80 万人)。

Aoste [aost] 奥斯塔 意大利西北部城市, 3.6 万人。

Apaches 阿帕切人 北美西北部印第安人。

Apelle 阿佩莱斯 (前 4 世纪), 希腊画家。

Apennin l' ou Apennins les 亚平宁山脉 [意]。

Aphrodite 阿佛罗狄忒 [希神], 爱神。

Apia 阿皮亚 西萨摩亚首都, 3.4 万人。

Apis [apis] 阿匹斯 [宗], 古埃及的公牛神。

Apocalypse 启示录 [宗], 《圣经·新约》中的一卷, 描述世界末日。

Apollinaire Guillaume 阿波里耐 (1880 ~ 1918), 一译阿波利奈尔, 法国诗人, 作品有《醇酒集》、《好字集》。

Apollo programme 阿波罗计划 美国在 20 世纪 60 ~ 70 年代完成的登月计划。

- Apollon ou Phébus** 阿波罗 又名福玻斯 [希神], 太阳神, 职掌光明、艺术、文学。
- Appalaches** 阿巴拉契亚 美国东部高原。
- Appenzell** 阿彭策尔 瑞士城镇, 5 000 人。
- Appert Nicolas** 阿佩尔 (1749 ~ 1841), 法国实业家, 发明罐头技术。
- Appienne voie** 阿皮亚大道 古罗马道路, 起点罗马, 终点布林迪西。
- Apt [apt]** 阿普特 [法], 沃克吕兹省县城, 1.2 万人。
- Aquino Corazon** 阿基诺 (1933 ~), 菲律宾女总统(1986~1992)。
- Aquitaine** 阿基坦 法国西南部大区, 4.13 万平方公里, 280 万人, 首府波尔多。
- arabe Ligue** 阿拉伯联盟 1945 年建立的国家联盟。
- Arabie** 阿拉伯半岛 位于亚洲西南部。
- Arabie Saoudite** 沙特阿拉伯 西亚国家, 约 215 万平方公里, 1 600 万人, 首都利雅得。
- Arafat Yasser [arafat]** 阿拉法特 (1929 ~), 巴勒斯坦领袖。
- Arago François** 阿喇戈 (1786 ~ 1853), 法国物理学家、天文学家。
- Aragon** 阿拉贡 古王国名, 今为西班牙东北部自治地区。
- Aragon Louis** 阿拉贡 (1897 ~ 1982), 法国作家, 作品有《巴塞尔的钟声》、《断肠集》。
- Aral mer d'** 咸海 哈萨克斯坦与乌兹别克斯坦之间的内陆海(3.9 万平方公里)。
- Aran** 阿兰 中比利牛斯山在西班牙境内的山谷。
- Aranjuez** 阿兰胡埃斯 西班牙中部城镇, 3.6 万人。
- Arany János** 奥洛尼 (1817~1882), 匈牙利诗人。
- Ararat mont** 亚拉腊山 位于土耳其、亚美尼亚、伊朗交界处(5 165 米)。
- Aravis [aravis]** 阿拉维斯 阿尔卑斯山脉的一部分(2 752 米)。
- Arbèles** 阿尔贝尔 亚述王国城镇, 亚历山大在此击败波斯军(前 331)。
- Arc l'** 阿尔克河 [法], 伊泽尔河支流(150 公里)。
- Arcachon** 阿卡雄 [法], 吉伦特省城镇, 1.2 万人。
- Arcadie** 阿卡迪亚 古希腊地区名。
- Archimède [arjimed]** 阿基米德 (前 287~前 212), 古希腊物理学家、数学家。
- Arcole** 阿尔科尔 意大利小镇, 波拿巴在此击败奥军(1796)。
- Arctique** 北冰洋地区。